

## PAARL.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

ALLE SOORTEN

Gewilde Negoitiegoederen, Huishoud, enz., enz.

In den Insolventen Boedel van JOHANNES NICOLAAS KNOOR, van de Paarl, Winkelier.

OP DINGS DAG,

DEN 24 DEZER,

ZAL worden verkocht aan de Woning van den Insolvent al de HANDELSVOORRAAD, bestaande in Winkelrakken, Toabanken, Negotie, Glaze en andere Kasten, Schalen en Gewichten, alle soorten van gemaakte Kleede en gewaden, alle soorten van gemaakte Kleding, Laarzen, Damess Kleeden in soorten, Voerhut, Chitz, Fluweel, Linnen, Kanten, Kruisbanden, Linten, Garen, Naalden, Spellen, Kroopen, Band, Zijde, enz. EEN KWANTITEIT YZERWERK, als: Schroeven, Hengels, Spykers, Zandpapier, Smiters, Schuifraamlynen en Gewichten, Zwartzel, een kwantiteit OLIE en VERW, enz. enz., te veel om te worden omschreven.

HUISRAAD, als Tafels, Stoelen, Ledekanten, veder Bedden, Matrasen, Kussen, Spiegels, Bloesembekers, Schalen, alle soorten Porseleinwaren, as Schots, Borden, Taregoed, enz. enz., Glaswerk, als Karaffen, Glazen en Kelkens, Zout en Konfypojes, Oliestander, Messen en Vorken, Lepels, Troumels in soorten, Koffymolen, Karsvormen, Potten, Pannen, Ketel, enz. enz., een Kombarak, en nog vele andere nuttige Artikelen, te veel om te melden.

Een silvery Zakhorologie en een hangende Klokk, een Wagen op Vieren, een Collar Tuige, een Zadel en Toom, Zwingels, Dieselboomen, Tuigen, enz. enz.

D. A. de VILLIERS, Gra.

C. J. SMUTS, Curatoren.

Paarl, 13 Feb. 1857.

## Publieke Verkooping

In den Boedel van wylen Majoor H. D. WARDEN.

DE Testamentaire Executoren in bovengemelden Boedel, zullen publiek laten verkoopen.

OP DINGS DAG, 3 MAART 1857,

Op die plaats LANGEDRIFT, in het Veldkornetschap van Outeniqualand, Adeliefing George.

1. De plaats "LANGEDRIFT," groot 618 morgen en 189 kw. roeden.

2. ½ deel of aandeel in die plaats "GOEDS MOED," groot 2809 morgen.

ALSMEDA,

Het LOSGOED tot gemelde Boedel behorende, bestaande in Huismebelen, soos al Tafels, Stoelen, Kleedekanten, Ledekanten, Bedd goed, Glas, Zilver en Aardewerk, Keukengereedschap, Laubhoutgereedschap, Wagons, Karren, Tuigen,

500 MERINO SCHAPEN,

20 STUKS HOORNVEE,

100 BOKKEN,

20 PAARDEN,

60 GANZEN, en een hoeveelheid andere artikelen te veel om te melden.

De Ververschinen zullen worden verschafft.

Wed. H. D. WARDEN, Test.

H. WARDEN, C. F. WARDEN, Executoren.

Georgestad, 23 December 1856.

De Heer F. A. SWARMMAN, Afslager.

## Publieke Verkooping

Ter Plaatse Drogerivier,

Wyk Langevallei, Dist. Clanwilliam.

DE Ondergeteekende door den Dative Executore des Boedels van wylen Mejufv. de Weduwe GIBSON VAN ZYL, geboren Korz, gekwalificeerd synde, zal op

Dingsdag, den 10den Maart aanstaat.

Publiek doen verkoopen:

17 Trekossen

50 Anteelscheesten

4 Ry en Trekpaarden

27 Anteelpaarden

200 Schapen en Bokken

33 Muilen Koora

20 do. Garat

15 do. Rog

1 Ossenwagen

1 Paardenwagen

1 Kar

1 Paardenwiel.

HUISRAAD, -Keuken, Smids en Bouwgereedschap, en allen wat meer ten dage der Verkooping zal worden aangebragt.

H. J. LIND, Vendu Admr.

Clanwilliam, den 10den February 1857.

De Heer LOEFF BRONK, Afslager.

ADVERTENTIE.

## AKERS ZWEEDSCHE PLOEGEN.

Patent No. 5.

Daar zekere personen ingemaakte Ploegen van bovengemelde soort hebben ingevoerd, zooyen gewen waardig te zijn dat deelgenoten zyn van den echten Zweedschen Ploeg, Patent No. 5, uit AKERS St. Crisp. (Fabriek) Stockholm, en dat die welke nu door anderen worden ingevoerd niet alleen een uithakker zyn van den oorspronkelijken vorm van den Zweedschen Ploeg, maar ook zonder verlof van den geocroeteerde in Zweeden zynen naam dragen.

J. LETTERSTEDT & Co.

Kaapstad, 25 Jan. 1857.

De Ondergeteekenden landen nu een nieuwe faktuur van bovengemelde Ploegen, tegstreeks uit de Fabriek, welke sy aan Handelaars aanbieden tegen verminderde prisen, gezamenlyk met Bouwgereedschap van alle soorten.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prinsestraat, 25 January 1857.

LEA & PERRIN'S

WORCESTERSHIRE SAUS.

DOOR beroumde kennen verklaard als de "eenigste" saus" en geschikt voor elke soort van Schotels.

Ertract uit eenen brief van eenen Genoosheer te Madras in synen broeder te Worcester, Mei 1851 — "Zeg aan Mr. & Perrin dat humne Saus hoog geacht word in Indië, en volgens my gevonden de smakelykste, soowel als de gezondste. Saus is welke 'er' gemaakt word."

Verkocht door de voornaamste handelaars in "Sauzen" — in het groot en klein ter exportatie door de eigenaars LEA & PERRIN, 68, Breedestraat, Worcester, en 19, Fenchiurst, London — door BARROWS & ZONES, Oxfords & Fleetwall, en andere Voerwiers van Kooptielen te London.

Uitgebreid te No. 92, Waterstraat, Kapitaal elken Maandag en Donderdag Ochtend en na de overstromende post naar de Buiten-Districten verzonden.

Termin: — In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.— In de Buiten-districten voor de tien Natuuren in dervelke gedekt Rds. 25 per jaar; per kwartaal Rds. 7, doch woor al de stoffen na de Maandag Courant (soo tot by wryt van Supplement tot de Donderdag Courant) wordt leverd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.

\* \* Preis Rds. per unbed. Nommer.



Published at No. 92 Waterstraat, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Terms: — In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4 — In the Country, for the two Papers, Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7; but when the whole of them of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is preferred, Rds. 22 per Annum or Rds. 5 4; per Quarter.

\* \* Single Paper 8 pence.

## De Suid-Afrikaan.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRICTEN

De Ho. W. P. R. Diron, Bloemfontein, De Ho. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Ho. Th. Oosterlo, Calitzdorp; De Ho. P. C. von Eltzen, Clanwilliam; De Ho. D. Verwoert, Caledon; De Ho. J. D. van Dyk, Cradock; De Ho. J. M. Johnson, George; De Ho. W. G. Graw, Graaf-Reinet; De Ho. L. Clements, H. C. Potgieter, Hartenbosch; De Ho. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergbaai; De Ho. M. Hanmer, Malmesbury; De Ho. D. A. de Villiers, F. J. Gerber, Rietveld; De Ho. John Becker, Riebeek; De Ho. J. Bremer, Uitenhage; De Ho. J. Adens, Wellington Alford; De Ho. G. R. L. W. N. Wester, De Ho. W. Moore, Wynberg; De Ho. C. W. Futton, Faute-Smith, C. A. Kester, Middelburg; De Ho. P. W. O. Aret, Robertson; De Ho. Thomas Malibell du Toit, Port Elizabeth.

DEEL XXVII.

DONDERDAG DEN 19 FEBRUARY 1857.

No. 2216.

## Publieke Verkooping

Op die plaats Keldersfontein, aan Riebeekskasteel.

In den Boedel van wylen den heer PIETER ABRAHAM VAN DER WESTHUYSEN, Sen.

OP DINGS DAG EN WOENSDAG,

DEN 3 EN 4 MAART 1857,

VAN al de losse Goederen behorende tot opgem. Boedel, bestaande in — als volgt:—

Landbouwgereedschap.

1. Tent en 3 open Paardenwagens, 3 Karren, 4 spannen Weer-tuutjies, 2 paar Kartuulen, 3 spannen Ploegtuulen met Lyseks, 2 spannen gedraaide Stinkhouten Jukken met Tiektoek, Kiemens en Stroppen, 1 Zadel en Toom, 6 Plogen, 32 aangelegde Ploescharen, Ezen, Graven, Plisken, 54 welen en zeilen Muilezakken, zelle Klibben, 1 Koornhark, Schepels, Vloer-gereedschap, een kompleet Suidwinkel, Timmermans Gereedschap, Leggers, halsmen, grote Meelkist, Karren, en hechte verder tot opgem. behoorde, alts in een goede en nette orde, zoo als wel bekend is.

Levende Have,

26 Wel gedrasperde Trek- of Wagenpaarden,

3 Goede Rypaarden,

3 Jonge Hengsten,

13 Anteelpaarden of Merries,

55 Anteel-steren, waaronder zyn extra melkgewende Koeien,

190 Hams, kapster Bokken en nanteel Schagen en Bokken.

Het Vale benvind zich in een goede konditie en de Paarden sijn niet afgerukt.

Granaat, enz.

350 Muilen Koora,

300 Dito Haver,

120 Muilen Garst,

25 Dito Rog,

15 Vrachten Koora Kaf,

2000 Dito Deksstroo,

Zy die sijn van goed Zandkoren en Haver wenschen te voorzen, sullen wel doen der Verkooping hy te wonen. De Haver is van gewassen Zaad, zonder brand en goed tot ryhd gekonku. Het is tevens ook eenre schone gelegenheid voor Speculatoren in Granaten, om hun voordeel te maken.

Fluismeubelen.

Aanzet en anders Tafels, gepolyte stinkhouten en andere Stoelen, Kleedekanten, kisten, Ledekanten, Kasten, vele Brden, Glas- en Aardewerk, enz. keuken gereedschap; ook twes Geweren, enz. enz.

En Indelyk,

120 Vrachten Paarden, Schapen en Beesten Mest en hetgeen verder ten dage der Verkooping zal worden aangeboden te veel om te beschrijven.

Malmesbury, 11 February 1857.

H. H. LOEDOLFF, Testamentaire Executore

Voor zich en den Mede-Executice.

De Heer J. W. MOORRIES, Vendu-Admr.

Georgestad, 23 December 1856.

De Heer F. A. SWARMMAN, Afslager.

## EXTRA KOORNPLAATS TE HUUR.

Op bovengemelde Verkooping sal almede te huur worden opgevuld, het halve Aandeel van den Middeljareige Hugo Amos van der WESTHUYSEN, in die plaats Keldersfontein, gelegen aan Riebeekskasteel, in die Afdeling van Malmesbury, groot 890 morgen en 270 kwadrant roeden. Daar deze plaats te wel bekend is als hebbende uitmuntende Zaa en Wielanden en twens voorzien synde van goed en overvloedig Water het geheele jaer door, behoert dit te vereenigd verdere onshryving.

Die koninken eu voorwaarden van verhuur zya te ver-

nen by H. H. LOEDOLFF, Testamentaire Voogd.

Voor zielhoven en Mrtde-Testemantua Voogdesse.

Malmesbury, 11 February 1857.

J. H. LOEDOLFF, Testamentaire Voogd.

Voor zielhoven en Mrtde-Testemantua Voogdesse.

Malmesbury, 11 February 1857.

De Heer J. W. MOORRIES, Vendu-Admr.

Georgestad, 23 December 1856.

De Heer F. A. SWARMMAN, Afslager.

ADVERTENTIE.

## PUBLIEKE VERKOOPING TE RIVERSDALE EN HEIDELBERG.

DE Ondergeteekende voorname synde syn BUITEN HANDEL op te geven, sal per publieke Vendutie verkopen op

**Maandag, 2 Maart,**

EN VOLGENDE DAGEN,  
AL ZYNE Handels en Vaste Goederen, gelgen te Riversdale  
BESTAANDE IN

### VASTE GOEDEREN,

1. Twee Erven, gelegen in Kerkstraat, tegen over de Markt.

Mit groote GEBOUWEN, bevattende een sterk en gemaklyk WOONHUIS, met STALLING en WAGENHUIS in PAKHUIZEN voor den Handel op een grote schaal.

Die EIGENDOM zal eerst in drie Perceelen worden opgevlecht en vervolgens te zamien, daar het selve te groot kan worden beschouwd voor een persoon, en gemakkelijk in drie Perceelen verdeeld kan worden, elk een goede front hebbende, en met weinig kosten kunnen worden ingesloten.

#### II. EEN Erf.

tegen over de NEDERDUTSCHE HERVORMDE KERK, zeer geschikt tot den opbouw van een Woonhuis en Pakhuis.

III. Drie Erven, Nos. 1, 2 en 3. Letter F. gelegen in Kerkstraat

#### IV. TWEE ERVEN.

voorheen het Eigendom van Kapitein RAINIER, en gelegen tegen over zyne gewezene Woning en ibans bewoond door den Resident Magistrat.

#### V. Een kostbaar Erf in Mosterdstraat.

Na de Verkoop van der Vaste Goederen zullen zonder reserve worden verkocht, een grote algemeene en wel uitgezochte voorraad Koopmanswaren, bestaande in elk artikel door de Ingezetenen verscheert, welke gevuld zal worden door een grote hoeveelheid fraaye nuttige en sterke Moussels; en eindelyk, Wagens, Karren, Paarden, enz. enz. enz.

Liberale Crediet zal worden gegeven.

En het meeste van het Geld kan op Renten blyven.

## TE HEIDELBERG, OP VRYDAG DEN 6 MAART 1857.

### TWEE ERVEN,

Gelegen in het verkiëlykst gedeelte des Dorps, met een fraai en ruim Gebouw, geschikt tot den respectabel Han's Etablissement, thans gebouwd wordende.

#### Verscheidene Eeven in dit Dorp,

De meesten waarvan regt op Water ter BEVOCHTING hebben, — als ook een groot en algemeen

#### ASSORTEMENT KOOPMANSWAREN.

EN DE KOSTBARE PLAATS TE "POTTEBERG," GENAAMD

#### "BUFFELS FONTEIN."

#### Verscheidene Kostbare Erven te Malagasy.

Op een waarvan een GEBOUW staat, geschikt tot een PAKHUIS, zyn uit DE HAND TE KOOP, en indien niet voor SEPTEMBER verkocht, zullen dezelve in de Maand OCTOBER, per publieke Vendutie worden verkocht, en waarvan behoorlyke kennis zal worden gegeven.

Riversdale, 14 January 1857.

JOSEPH BARRY, Afslager.

## PUBLIEKE VERKOOPING Te Riversdale en Heidelberg.

DE Ondergeteekende voorname synde den Buitenhantel optegeven, sal per Publieke Vendutie verkopen, op

Dingsdag, den 3den Maart aanstaande

EN VOLGENDE DAGEN, INDIEN NOODIG,

AL ZYNE EIGENDOMMEN TE RIVERSDALE GELEGEN,

BESTAANDE IN:

### VASTE GOEDEREN:

#### I. Een Huis en Erf.

Gelegen op den hoek van Maitland en Dixonstraten, thans bewoond door den Wel-Edelen heer R. S. THEUNISSEN, en hebbende Voorhuis, Zitkamer, Eetkamer, 4 Slaapkamers, Keeken, Dispens en Knechtsvertrekken.

#### II. Een Erf anex bovengemelde.

III. Een Erf, met een daaropstaande Cottage,

De hoek van Kerk en Dixonstraten uitmakende, voorheen bewoond door Mejufvrouw LITCHING, en thans door den Wel-Edelen heer S. FORSTER. De ligging van dit Erf, is aller centraal. Het Huis bevat Voorhuis, Eetkamer, vier grote Kamers, Keuken, Dispens, en Water Closet.

IV. Twee Erven gelegen achter de Nieuwe Pastorie,

V Twee Erven, in de Hoofdstraat,

Onlangs een gedeelte uitgemaakt hebbende van het Eigendom van Dr. EVELIGH. Dese twee Erven sijn ingesloten door eenen stevigen muur, en syn beplant met uitgezochte vruchtbomen, en voorzien van een Dam, ter bevochtiging in alle sazoenen.

VI. Twee Erven in de Hoofdstraat, gelegen nabij de Engelsche Kerk.

VII. Een Erf, front makende naar de Marktplaats, Beplant met dien fraaien boom (de BLUE GUM) en ingesloten door eenen sterken muur van klippen, ene verkiëlyke plants, om daarop een gebouw te zetten.

VIII. 2-5 Aandeelen of Parten in het Erf genaamd "Maatschappy"

Na de Verkoop van der VASTE GOEBEREN, zullen zonder reserve worden verkocht, een grote, verscheiden en goed uitgezochte voorraad KOOPMANSWAREN.

Menbelten van de beste soort:

Een Paardenwagen op Vereen

2 Wagons

Karren op Vereen

14 Goede Ry en Trekpaarden

Tuigen, enz. enz. enz.

## Te Heidelberg, op Vrydag, 6 Maart,

Acht Erven,

Gelegen in het beste gedeelte van dit bloeiend Dorp.

#### Uit de hand te koop.

Een ERF, gelegen te Malagasy, en een ERF, te Mosselbaai.

De Veilcoeditien zullen voor de Koopers zeer gunstig worden gemaakt

A. SOUBYROU.

Riversdale, 8 January 1857.

JOSEPH BARRY, Afslager.

## ZUIL-AFRIKAANSCHE ASSOCIATIE.

## VERKOOPING VAN KOSTBARE VASTE

EN

## LOSSE GOEDEREN.

In den Boedel van wylen Mevrouw de Weduwe Wylen den heer JAN RUTGERS, geb. MULLER

DE Testamentaire Exeuteuren des gezegden Boedels, zullen op de plante zelve doen verkopen

## OP DONDERDAG,

DEN 26 FEBRUARY 1857,

EN VOLGENDE DAGEN,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS,

## BY DEN OP EN AFSLAG,

In geschikte Perceelen, afzonderlyk en te zamen,

## Al de Vaste Goederen, daartoe behorende,

BESTAANDE IN, ALS VOLGT:—

1. Een HUIS, gelegen in Nieuwe Marktstraat, de gewezene woning van Mejufvrouw RUTGERS, hebbende verscheidene grote Kamers, mit Sial, Buitengebouwen, enz., en twee Pakhuis onder Dubbel Verdieping daar anex.

2. HUIS naast BAKERY, gelegen als boven, in de Nieuwe Marktstraat, vlak over bovengemelde Eigendommen, thans bewoond door den heer KOE, Schoonzoon van de overledene, een maandelyksche huur van £7 lös. opbrengende. Dit Eigendom is zeer geschikt tot een Bakery, welke daarin een geruime tyd met succes is gedreven geworden.

3. TWEE PAKHUIZEN, achter de laatuigemelde Gebouwen, front makende naar Rutgersstraat, en een Huis daar anex, front makende naar het Strand, ook een goede huur opbrengende.

4. HUIS in Silkerstraat, door Mejufvrouw MCLAGLAN bewoond, en waarin een Negotie Winkel gehouden wordt.

De bovengemelde Eigendommen, en vooral de drie eerstgenoemde, grenzend aan de Kaapstadse Markt, en in een linie met den Onder Tol synde, langs den weg waarvan byna elk rytuig, de stad binnenkomen en verlatende, verpligt is te loopen, zijn boven alle anderen de geschiktste voor een Kantoor, of een Logement, als ten volen door ondervinding is bewezen geworden.

De LOSSE GOEDEREN, bestaande in het gewoon assortiment Sofas, Stoelen, Tafels, Kleederkasten, Glas, Arde, en Pleitywerk, — alsook een fraaie Phiton en Molwagen, met Paarlen Tuig kompleet.

## Wynen, en.

Tussen 6000 en 7000 Bottels oude Kaapsche Wyn van de beste qualiteit en een grote hoeveelheid uitmuntende Kaapsche en Vr. ende Wynen, (gebotteld en onderzuius; alsook Jenever, Brandewyn, Likeuren, enz. enz. enz.)

## Het Vatwerk,

Bestaande in een buitengemeen assortiment zes-legger Stukvaten, Ryders, Amen, Halfamen, Oxhoofden, enz. enz. enz.

Benewens Kelder- en Kantien Gereedschappen en Meubelen, en een party ledige Bottels, enz. enz.

## Liberale Bonus zal worden gegeven.

A. A. RUTGERS.

J. K. RUTGERS.

A. DENYSSEN.

Secretaris der Z. A. Maatschappij, Exeuteuren Testamentair.

De Heer J. G. STEYTLE, Gz. Afslager.

## PORTER, VAN DER BYL & CO. Exeuteurs Kamer.

HEBBEN ontvangen per "Dorsetshire" en "Sir George Pollock," byvoegingen tot hunnen voorraad

Stapelen en Fancy Goederen,

INSLUITENDE:

Hollandsche en Marine Konbarsen

Bruine en witte Tafelgineaas

Bruine, witte en Boekjes Bafnas

Zwarre en gekleurde Voerchits

Zwarre en witte katoenen Drilling

Hoyles Platz en gekleurde Chits

Katoenen Kombarzen, Ruige en andere Dekens

Dubbel breed en gekperde Flessen

Lamswool, wollen en Serge Frocken

Fancy Tweed en Dorskin

Russell en Bedord Koord

California vaal en ander Molekina

Lite ditto Corduroy

Meubelgeruit en Derries

Gemakte Kleederen, in grote verscheidenheid

Fluewes, Zydens en Lakenses Mantels

Toilet en rijk geborduurde Tafelkleedes

Blond, Kant, en Zydens Belegas

Zwarre Zydens Franjs en Genoa Fluweel

Glace syde en gekleurde Gros de Naples

Esco zwart en witte Satyn

Barego en gestreepte zydens Kleeden

Assortement kinder Kleeding

Vrouwen en kinder Kurslyven

Gala Geruit en Paramatas

Oriëns, Alpacas en Coburas

Moss Blucher Laarzen en kinder Schoenen

Dames Laarzen en Schoenen

Portmantas en Taptzykken

Amerikaansche Leder en Wasdoek

Brooks en Weelies Rollettes Garen

Venster en ruw bruin Holland

Fluweelen Pluis en zachte Vilt Hoeden.

Mede voor handen,

Gemengde Verv en roode Menie

B-lmont Spermen en Compositie Kaarsen

Aluin en Lym, in vassies

Paarl Gort en Styfsl

Blad Zink en Witsel

Mauritius Suiker

Rio Koffy en Knopjes Thee

Wol Zakken en Zadels

Verdere toevoeren dagelyks verwacht per "Gazelle," en "Ran."

## Aan Wagen Dryvers.

**PORTER, VAN DER BYL & Co.**  
HAVE received per *Dorsetshire* and *Sir George Pollock*,  
ADDITIONS to their STOCK of  
**Staple and Fancy Goods,**  
INCLUDING:

Dutch and Navy Blankets  
Brown and White Pelmuts  
Brown, White and Bookfold Baftas  
Black and Coloured Voelchitz  
Black and White Cotton Drills  
Hoyle's Plate and Coloured Prints  
Cotton Blankets, Rugs, and Counterpanes  
Double Width and Twilled Flannel  
Lambs' Wool, Worsted and Serge Frocks  
Fancy Tweeds and Doeskins  
Russel and Bedford Cord  
California Drab and other Molekia  
Do. do. Corduroy  
Furniture Checks and Derries  
Ready-made Clothing, in great variety  
Velvet, Silk, and Cloth Mantles  
Toilet, and rich embroidered Table Covers  
Blouses, Laces, and Silk Trifouillages  
Black Silk Fringe and Genos Velvet  
Habit Shirts and Chemisettes  
Glacie Silk and Coloured Gros de Naples  
Plain Black and White Satin  
Baree, and Striped Silk Dresses  
Assortment of Infants' Clothing  
Women's and Children's Satins  
Gala Plaids and Paramatas  
Orleans, Alpacas and Cobras  
Men's Bluehers Boots and Children's Shoes  
Ladies' Boots and Shoes  
Portmanteaus and Carpet Bags  
American Leather and Oil Cloth  
Brook's and Wesley's Reel Cotton  
Window and Rough Brown Holland  
Velvet Pile and Soft Felt Hata.

**ALSO IN STORE,**

Mixed Paint and Red Lead  
Belmont Sperm and Composite Candles  
Alum and Glue, in kgs  
Pearl Barley and Starch  
Sheet Zinc and Whiting  
Mauritius Sugar  
Rio Coffee and Caper Tea  
Wool Bags and Saddles.

Further supplies daily expected per "Gazelle" and "Han."

**Advertisement.**

**AKERS SWEDISH PLOUGHS.**  
(PATENT NO. 5.)

In consequence of parties having imported an imitation Plough of the abovementioned description.—We the Undersigned hereby give notice to our Town and Country Friends, that we are the only importers of the Genuine Swedish Plough, Patent No. 5, from Akers, St. Bruk, (Manufactory) Stockholm, and that those now being imported by others are not only an imitation of the original design of the Swedish Plough, but bear an unauthorized fac simile of the Patentee in Sweden.

J. LETTERSTEDT & Co.

Cape Town, January 25, 1857.

The undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

**Public Sale**

In the Estate of the late Major H. D. WARDEN.

THE Testamentary Executors in the above Estate will cause to be publicly sold, on

TUESDAY, the 3rd March, 1857

At the Place LANGEDRIFT, situate in the Fieldmastery of Oudeniqueland, Division of George.

1. The Place LANGEDRIFT, in extent 615 morgen and 89 square rods.

2. A part or share in the place GOEDE MOED, in extent 2309 morgen.

ALSO.

The MOVEABLE PROPERTY belonging to said Estate, consisting of Household Furniture, such as Chairs, Tables, Wardrobes, Bedsteads, Bedding, Glass, Silver and Earthenware, Kitchen Utensils, Farming Implements, Wagons, Carts, Harness.

500 MERINO SHEEP,  
20 HEAD OF HORNS CATTLE,  
100 GOATS,  
20 HORSES,  
60 GEESHEE, and a quantity of other articles too numerous to particularise.

Refreshments will be provided.

WIDOW H. D. WARDEN,  *Executors*  
H. WARDEN,  *Test.*  
C. F. WARDEN,  
George Town, Dec. 23, 1856.  
Mr. F. A. SWEMMER, Auctioneer.

**PUBLIC SALE**

In the Estate of the late Mr. F. W. MODEMAN.

On Friday, the 6th March next,

AT GEORGE TOWN.

Will be Sold by Public Auction all the Effects belonging to said Estate, viz:

**Landed Property,**

1. The ERF No. 17, in Meade-street, with the Building erected thereon, containing a very convenient DWELLING-HOUSE and OUT OFFICES, comprising Carpenter's Shop, Smits' Shop, Stable and other apartments.

2. A substantially built HOUSE, comprising three separate tenements, erected on part of Erf No. 11 Meade-street.

MOVEABLE EFFECTS,

consisting of Tables, Chairs, Wardrobes and Chests, Sofas, Beds and Bedding, Mirrors, Silver, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils; likewise 7 unshod Bullock Wagons, 3 pair Cart Wheels, 8 pair half-finished Ox Wagon Sides, A quantity of Iron Carpets, and other Tools, A large quantity of yellow wood and stinkwood Planks, Dry Waggonmakers and other Wood, A Horse, Saddle and Bridle, Breeding Cattle, and a variety of other Goods, too numerous to mention.

F. A. SWEMMER.

George Town, Feb. 21, 1857.

Notice to Creditors and Debtors,  
In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOOP,  
of the Paarl.

ALL persons claiming to be creditors in the above Estate, are required to take notice that the undersigned have been duly elected to and confirmed in the appointment of Joint Trustee, in the said Estate; and all persons indebted to the said Estate are required to pay their debts to the second undersigned, at his office Paarl, forthwith, or proceedings will be instituted against them.

D. A. DE VILLIERS, *Joint*

C. J. SMUTS, *Trustee*

Paarl 12th Feb. 1857.

**SALE OF VALUABLE  
Landed Property,**  
AT GREEN POINT.

In the Insolvent Estate of EDWIN SMITH,

**WILL BE SOLD ON THE SPOT,  
THIS DAY,**  
Thursday, the 19th February 1857,

AT 11 O'CLOCK PRECISELY,  
THAT pleasantly situated HOUSE and PREMISES, at present in the occupation of the Hon'ble H. Rivers, Esq., situated between the Properties of J. King, Esq., and Captain Murray, comprising a Drawing Room and Dining Room, Four Bedrooms, Pantry, Kitchen, Servants Rooms, Patent Water Closet, Coach House, Stable, and Forage Loft. Also

A Cottage adjoining,  
containing two Rooms.  
Water is laid on the Premises.

Liberal Bonus will be given, and Refreshments provided.

J. G. STEYTLER, Sole Trustee.

NB. At the same time will be sold, two Cottages adjoining the above Property; as also some Building Lots, all of which formerly formed part of the above Property. Parties will therefore now have an opportunity of purchasing the whole Estate.

**PAARL.**  
PUBLIC SALE OF EVERY DESCRIPTION  
OF  
Merchandise, Furniture, &c.,

In the Insolvent Estate of JOHANNES NICOLAAS KNOOP  
of the Paarl, Shopkeeper.

On Tuesday, 24th instant,

WILL BE SOLD at the residence of the Insolvent, all the STOCK-IN-TRADE, consisting of Shop Fixtures, Counters, Glass and other Cases, Scales and Weights Slops in variety, comprising JACKETS, TROUSERS, SHIRTS, every description of Trousering, BOOTS, LACES, BRAACES, RIBON, THREAD, NEEDLES, PINE BUTTONS, TAPE, SILK, &c., &c. A quantity of IRONmongERY, in VICES, Hinges, NAILS, GLASS, PAPER, SNUFFERS, SALT LINERS and WEIGHTS, BLACKING, a quantity of OILS and PAINTS, &c., too numerous to detail.

FURNITURE in TABLES, CHAIRS, BEDSTEADS, FEATHER BEDS and MATTRASSES, WARDROBES, a CHILDREN'S STRETCHER with FEATHER BED and PILLOWS, LOOKING GLASSES, VASES, TRAYS, CROCKERY, in DISHES, PLATES, TEA SETS, &c., DECANTERS, TUMBLERS, WINE GLASSES, SALTS, COMPTON POTS, CRUET STAND, KNIVES and FORKS, SPOONS, CANISTERS, COFFEE MILL, CANDLE MOLD, POTS, PANS, KETTLES, &c., KITCHEN SHELVES, and various other useful articles.

LIBEWISE.

A SILVER WATCH, a CLOCK, a SPRING WAGON, ONE HORSE-HARNES, SADDLE and BRIDLE, SWING-BARS, FOAL, HARNES, &c., &c.

D. A. DE VILLIERS, *Joint Trustees*

Paarl, Feb. 13, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Cape Town, January 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

Prince Street, Jan. 25, 1857.

THE undersigned are now landing a Fresh Batch of the above named Ploughs, direct from the Manufactory, which they offer to the trade at reduced prices, together with Plough Furniture of every description.

J. LETTERSTEDT & Co.

## PUBLIC SALE At Riversdale and Heidelberg.

THE Undersigned, intending to give up his COUNTRY TRADE, intends to sell by PUBLIC AUCTION, on

**Monday, the 2nd March,  
AND FOLLOWING DAYS,**

The whole of his Commercial and Landed Property.

Situated at Riversdale,  
COMPRISING,

## LANDED PROPERTY,

### 1. Two Erven

situated in Church-street, opposite the MARKET, with extensive BUILDINGS, comprising a substantial and convenient DWELLING HOUSE, with STABLING and WAGON HOUSE, and STORES for TRADE upon a LARGE SCALE.

This Property will be first put up in THREE LOTS, and then together, as it may be considered too extensive for one Person, and it can be judiciously separated into Three Lots, each having a good frontage, and can be enclosed at trifling expense.

### 2. An Erf.

opposite the DUTCH REFORMED CHURCH, well suited for the erection of a DWELLING HOUSE or STORE.

### 3. Three Erven, Nos. 1, 2, 3, letter E, situated in Church-street.

### 4. Two Erven,

formerly the Property of Captain RAINER, and situated opposite his late Residence, and now occupied by the Resident Magistrate.

### 5. A Valuable Erf in Mosterd-street.

AFTER THE SALE OF THE LANDED PROPERTY, WILL BE SOLD, WITHOUT RESERVE  
A LARGE GENERAL AND WELL-ASSORTED STOCK OF MERCHANDISE.

Comprising every ARTICLE required by the INHABITANTS; which will be followed by a large quantity of ELEGANT, USEFUL, and SUBSTANTIAL FURNITURE.

### And finally,

WAGONS, CARTS, HORSES, &c., &c., &c.

A liberal Credit will be given, and most of the Money can remain on Interest, AND AT HEIDELBERG,

**On FRIDAY, the 6th March, 1857,**  
TWO ERVEN,

situated in the most eligible part of the Village, with a HANDSOME and CAPACIOUS BUILDING, suited for a RESPECTABLE COMMERCIAL ESTABLISHMENT, now being erected.

### Several Erven in this Village,

THE MAJORITY of which possess the right of WATER for IRRIGATION.

ALSO, A LARGE AND GENERAL ASSORTMENT OF MERCHANDISE.

And the Valuable Farm at POTTEBERG, called

### "BUFFEL'S FONTEIN."

SEVERAL VALUABLE ERVEN AT MALAGAS, one of which has a BUILDING erected thereon, fit for a STORE, are for Private Sale; and if not disposed of before SEPTEMBER, the same will be sold by Public Auction in the Month of OCTOBER, of which DUE NOTICE will be given.

Riversdale, 14th January, 1857.

JOSPEH BARRY, Auctioneer.

J. J. TIRAN.

## PUBLIC SALE AT Riversdale and Heidelberg.

THE Undersigned, intending to give up his COUNTRY TRADE, intends to sell, by PUBLIC AUCTION, on

**TUESDAY, 3rd MARCH NEXT,**

AND FOLLOWING DAYS, IF NECESSARY,

The whole of his PROPERTY, situate at RIVERSDALE,  
COMPRISING:

## Landed Property:

### 1. A HOUSE & ERF,

situate at the corner of Maitland and Dixon-streets, now occupied by R. S. TREUNISSEN, Esquire, and containing Hall, Sitting Room, Dining Room, 4 Bed Rooms, Kitchen, Pantry, and Servants' Apartments.

### 2. An Erf, adjoining the above Premises,

#### 3. An Erf. with Cottage thereon,

forming the corner of Church and Dixon-streets, formerly occupied by Mrs. LITCHFIELD, now in the occupation of S. Voszka, Esq. The situation of this Erf is most central. The HOUSE contains Hall, Dining Room, 4 large Rooms, Kitchen, Pantry, and Watercloset.

#### 4. Two Erven, situate to the rear of the new Parsonage.

#### 5. Two Erven

In the Main-street, lately forming part of the Property of Dr. EVEREIGH. These Two Erven are enclosed by a substantial Wall, and are planted with choice Fruit Trees, and are provided with a Dam, for irrigating at all Seasons.

#### 6. Two Erven, in the Main Street, situated near the English Church.

#### 7. One Erf.

facing the Market Place, planted with that beautiful Tree, the Blue Gum, and enclosed by a substantial Stone Wall, an eligible site for the erection of a Building.

#### 8. 2-5 Parts or Shares in the Erf called "Maatschappy."

After the Sale of the Landed Property, will be sold without Reserve, AN EXTENSIVE, VARIED, AND WELL-ASSORTED STOCK OF MERCHANDISE, HOUSEHOLD FURNITURE, of the best description, 1 HORSE WAGON, on Springs, 2 WAGONS, SPRING CARTS, 14 GOOD RIDING AND DRAUGHT HORSES, HARNESS, &c. &c. &c.

**At Heidelberg, on Friday, the 6th March,**

EIGHT ERVEN, situated in the best part of this thriving Village.

FOR PRIVATE SALE.

One Erf, situated at Malagas, and one rf at Mossel Bay.

The Conditions of Sale will be made highly favorable to Purchasers.

Riversdale, 8th January, 1857.

JOSPEH BARRY, Auctioneer.

A. SOUBYROU.

## IMPORTANT SALE AT CERES.

THE Undersigned, intending to visit Europe shortly, and contemplating a change in his Business, will offer for Sale, by public Auction, on

**Thursday, Friday, & Saturday,**

THE 12TH, 13TH AND 14TH MARCH,

1. His well known and extensive assortment of carefully selected STOCK, consisting of almost every article of Merchandise required in a

## COUNTRY ESTABLISHMENT,

Too numerous to be particularized.

### 2. Grain, Bags, &c.

800 Muids WHEAT  
800 Muids BARLEY  
400 MUIDS OATS and RYE  
1200 GRAIN BAGS.

### 3. Ploughs, Harrows, &c.

SWEDISH PLOUGHES  
RANSOM, do.  
SPARE SHARES and HEELS

### 4. Timber, Wagonwood, &c.

200 DEALS, 3 x 9, in assorted lengths  
200 Do. 3 x 9, 1 and 2 cuts, do.  
12000 Feet 1-inch POPLAR PLANK  
3-inch STINKWOOD do  
1-inch TEAKWOOD do  
80 DISSELBOOMS, 200 AXLES  
60 CART do., 50 LEERBOOMS  
800 LONG SPOKES, 50 AFTER TONGS  
400 SHORT do., 50 FORE do.  
100 FELLIES, 80 HORSE WAGON TONGS  
80 DRAAIBOARDS, 80 SCHAMELS, &c. &c.

### 5. Groceries.

BLUE-BEAN RIO COFFEE  
BRIGHT YELLOW SUGAR  
WHITE PATNA RICE  
WHITE SUGAR  
SUGARCANDY, PEARL BARLEY  
SAGO  
LIVERPOOL SOAP, SALT  
CAPE TEA, in 10 catty boxes, &c., &c.

### 6. Fustage, &c.

12 2-LEAGUER CASKS, with STUKVATPORTS and BRASS SCREWS  
8 LEAGUERS, a quantity of Half-Leaguers, Hogsheads, Halfhams, Anklers, and Half Anklers  
2 NEW MULE WAGONS  
1 SECOND-HAND ditto  
3 CARTS  
2 PLEASURE CARTS  
3 Teams Mules, well trained and in excellent condition  
3 Sets Harness, for Ten Mules, with Drag Chain, Swingles, &c., &c.  
A number of well-bred MARES, by the Imported English Horses,

### "Osterley" and "Tugnet."

Two Pairs Thoroughbred Young Horses, 1 Pair Chesnuts, bred at MELEK'S, I do. Brown, bred at COETZEE'S  
Ten Riding and Draught Horses  
Six WELL-BRED COWS, in Milk.

### Sheep.

Seventy-one Merino, Thibet, and Cheviot Rams, out of the best Flocks in Caledon  
EIGHT HUNDRED THOROUGHBRED EWES.

N.B. The above Rams and Ewes are well worthy the attention of Flockholders.

N.B. A Liberal Credit of 4, 6, and 12 Months will be given to Purchasers, for certain amounts

Refreshments will be provided.

J. H. MUNNIK.

Cape Town, Feb. 12, 1857.

## Erven at Ceres.

A permanent Aqueduct being in course of completion by the Undersigned, at a cost of from 3 to £400, which will convey an abundant supply of Water for the use of the Erven, and having received several applications for private Purchase, will cause to be sold by Public Auction,

**On Friday, the 13th March,**

AT 2 O'CLOCK IN THE AFTERNOON,

## NINETY-SIX ERVEN,

situated in the most eligible part of the newly subdivided Erven at Ceres,

Liberal Bonus will be given

CONDITIONS OF SALE WILL BE MADE CONVENIENT TO PURCHASERS.

Plan of the same may be seen on application to the first Undersigned, at his Office, Cape Town or Ceres, and to Messrs. ZINN & VOS, Tulbagh, Auctioneers.

J. H. MUNNIK.  
H. de LANGE VOS.

Cape Town, February 12, 1857.

## WORCESTER COMMERCIAL BANK.

### 200 Reserved Shares.

SEVERAL Applications having been made to the Directors of the above Bank for the issuing of the Reserved

Shares. Notice is hereby given that Tenders will be re-

ceived by them until the 31st March next, for the whole

of those Shares at not less than £3 per Share.

By order of the Directors,

J. G. VAN H. TULLEKEN, Cashier.

Worcester, 7th Feb. 1857.

### To Ox Wagon Drivers.

REQUIRED, several competent Ox Wagon Drivers, to apply per Company, 2, Church-street.

### Public Sale

ON SATURDAY, 21st March next, the Undersigned

publicly sold on the farm Kleinefontein, division of George, Fieldcote of

Malmesbury.

400 fine Jarry Asses

60 Jack Asses

2 teams large strong Mules

1 thoroughly imported English Stallion

200 Mares

Saddle and draught Horses, 3 teams trained

draught Oxen

600 fat Merino Wethers

And what else may

be brought forward on the day of

Swellendam, Jan. 28, 1857.

P. J. VAN AARDT.

Oosterlaan & Reitz, Vendus Adina.

## General Estate & Orphan Chamber

### PUBLIC SALE

OF THOSE WELL-KNOWN AND

### Valuable Premises

IN GRIEVE-STREET,

WITH THE

### STEAM-MILL, BAKERY, &c.

Belonging to the insolvent Estate of JOHN CALMEROSE.

WILL BE SOLD, ON

**FRIDAY, the 13th March next,**

WITH LIBERAL BONUS.

1st. Those SUBSTANTIAL DOUBLE STORES in

Grave-street, with 10 horse-power STEAM-MILL, of 2 pr. Stones, DRESSING MACHINES, SACK TACKLE, and Machinery complete, and to which is attached the BISCUIT-MAKING MACHINERY, all in excellent order.

2nd. The DWELLING HOUSE adjoining the Stores, containing 8 Rooms; and a large BAKERY complete, with 5 Ovens, &c. &c.

There is an excellent WELL on the Premises, and WATER and GAS laid on.

Sale to commence at 11 o'clock.

J. SHEPHERD, Joint

R. LE SUEUR, Trustees.

### PUBLIC SALE

On the farm Kelderfontein, at Riebeek-Kasteel.

In the Estate of the late Mr. Pieter ABRAHAM VAN DER WESTHUYSEN, Sen.

On T

## Z. A. ASSOCIATIE.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

KOSTBAAR VASTGOED,  
GELEGEN IN DE KAAPSTAD, GROENEPUUNT EN NIEUWLAND

In den Boedel van wylen den Wel-Ed. Heer JOHAN HENDRIK VOS, M. Cz., en naaglietene Weduw-

D E Ondergetekenden als de Testamentaire Executorens des bovenmelden Boedels zullen te koop aanbieden op de eerst hieronder gemelde plaats, het volgend Vastgoed,

Op Donderdag, 5 Maart 1857,

TEN 11 URE 'S VOORMIDDAGS.

1. ZEKER HUIS EN ERF, gelegen nabij Kaapstad, ten zuiden van het K-steele, synde gedeelte van het verdeelde eigendom genaamde Gorplace, zeer geschikt voor personen die gewoon syn dage morgen markt bywonen.

2. ZES STUKKEN GROND, gemerkt Nos. 13, 16, 17, 18, 19 en 20, gelegen aan het westelijk uiterste van de Kaapstad, aan de voortzetting van Buitengracht, synde gedeelte van het eigen dom voormalig behorende aan den heer ANDRIES BRINK, Gz.

3. ZEKER STUK GROND, gemerkt No. 158, synde gedeelte van de verdeelde plaats genaamde Nieuwland.

4. ZEKERE TWEE STUKKEN GROND, gemerkt Nos. 33 en 34, gelegen in het district van de Kaapstad, achter de Leeuwenstaart, aan Groeneput, voormalig b. horende aan den heer WILLIAM GADNEY.

5. ZEKERE HALVE AANDEEL in een stuk Grond, gelegen aan Groeneput, aan de N. W. syde van Leeuwenstaart, synde Pecelen Nos. 4 en 5 van den verdeelde Grond voormalig behorende aan den heer J. G. STEYTLER, Gz.

Verdebyzonderheden syn te vernemen op aanvraag aan het Kantoor der Z. A. Association.

## Liberale Bonus zal gegeven worden.

Wel. J. H. VOS,  
A. DENYSSEN, S.c. | Test. Executorens,  
Z. A. Association.

Kaapstad, No. 3, Kerkplein, 18 February 1857.

De Heer J. G. STEYTLER, Gz. Afslager.

## Publieke Verkooping

In den Boedel van wylen den heer P. W. MODERMAN.

OP VRYDAG, DEN 6 MAART AANST.

## TE GEORGESTAD.

Z AL per publike vendutie worden verkocht die geheele natelenschap, behorende tot gemelde Boedel, als

## Vaste Goederen,

1. H. Erf No. 17 Meadestraat, met de daaropstaande Gebouw, als een zeer geriefly Woonhuis en Buitengrond, bevattende Timmermanswinkel, Smidswinkel, Stal en andere Vertrekken.

2. Een sterke gebouwd Huis, bewittende drie afsonderlike Woningen, staande op gedeelte van Erf No. 11 Meadestraat.

## Losse Goederen,

Bestaande in Tafels, Stoelen, Kleedkasten en Kisten Sofas, Ledekanten, Bedien, Spiegels, Verder, Zilver Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz.—Alameda, 7 onbeslagen Ossenwagens,

3 paar Karwielen,  
8 paar half klare Ossenwagen Leersen,  
Een kwantiteit Yzer,  
Timmermans en andere Gereedschappen,

Een grote hoeveelheid geelhouten en stinkhouten planken,

Droog Wagenmakers en ander Hout,

1 Paard, Zadel en Toom,

Aan t'elbersten, en een menige andere Goederen, te veel om te melden.

F. A. SWEMMER.

Georgestad, 12 Feb. 1857.

## PUBLIEKE VERKOOPING

Ter Plaatse Sonquas Doordrift,

## GELEGEN AAN GROOT BERGRIVIER,

AFDEELING MALMESBURY.

In den Boedel van wylen den heer JOHANNES HERMANUS REDELINGHUYSEN, en naaglietene Weduw. Mejufrouw ELIZABETH MARIA HAMMANN.

D E Ondergetekende in hunne betrekking als Executorens Testamentair in opgemelde Boedel, zullen op

## DONDERDAG EN VRYDAG,

Den 19 en 20 Maart aanstaand,

Alle loose Goederen tot gescreven Boedel behorende, pu-bliek door Verkoop, bestaan in, als volgt:

## Landbouwgereedschap,

1 Ossenwagen, 2 Paardenwagen, 1 opn Kar, 12 Zwingels, 3 spannen Tigen, 1 span Jukken, 6 Ploegen, 2 Eggen, 2 Zaden en Toomen, Graven, Pitsken, 40 Muddezenken, gebreile Vellen, 1 Koornharp, Schepel en Vloergereedschappen, Melkkuilen, Karns, Balens, Plankon, enige staven Yzer en albetaan verder tot een kompleet Bordery voorberecht word, waarmede dit van d'or te leveren algemeen bekend was.

## Latende Have

20 wel gedresserde Muilezel, 13 Trek en Ry paarden.

30 Aanteelwagen en extra melkgroende ras, 480 volgende Schapen.

## Granaat.

Circa 200 mudden Koorn, dito 200 mudden Haver en Garst, 22 mudden extra school Zaaithaver, 30 mudden Rog, enige vrachten Kooftak en Haverstroo.

## Huismeubelen,

Tafels, Stoelen, Kasten, Kasten, Rustbanken, Ledekanten, Kledkanten, Bedien, Spiegels, Banken, 1 Lessenaar, 1 zilveren Sapeleel, 90 zilveren Etselkens, 25 zilveren Theepleels en Vorja's, 2 zilveren Zakhorologes, 4 Schietgeweren, Glas en Aardewerk, en Keukengereedschappen.

## Eindelyk,

18 Schuit in de Bergriever, en vele meer andere Goederen, te onszelfs ont te beschryven, welke op die dingen der Verkoop zullen worden voorgebragt.

J. N. HAMMAN, T. N. REDELINGHUYSEN, H. L. de L. VOS, Test. Executorens, voor hanzel-en en M. de Executive.

Venda-Kantoor, Tulbagh, 17 Feb. 1857.

Zuur &amp; Van, Vende-Adma.

24 Nieuwe Maan..... lu. 12m. 'Namiddags.

## DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 19 February 1857.

Met betrekking tot zekere wenken herhaaldelyk in dit blad gegeven, dat het wenschelyk zoude syn een Genootschap daart te stellen om de algemeen belangen te bevochten en de hulpproblemen der Kolonie uit te breiden, vestigt een correspondent onz aandacht op eenne mededeeling uit Simonstad, geteekend VOORUITGAANDE, welke onlangs in den Commercial Advertizer verscheen is.

Wy moeten erkennen dat wy het "Genootschap van Landeigenaren" gehabt over het hoofd hebben,

en het plan doorlopende kwamen wy dadelijk tot het besluit die mededeeling in onze kolommen over te nemen, hopende dat het die aandacht tot zich moge trekken welke sy schijnt te verdienen. Om die vereenige pogingen van een groot ligghaam van menschen te verzekeren tot een algemeen doel, is het noodig hen door een gemeen belang te verbinden. Gy kunt al de ledenvan een Genootschap veronderstellen als gedreven door vaderlandsliefde, menschlievendheid of enige andere voortreffelyke beweeglykheid.

Want dat al slechts een veronderstelling zyn. Veronderstelt hen aan den anderen kant alle land-eigenaren tot zyn, en gy kunt u verzekerd houden dat zo velen als er sien saam dragen een alzemeen belang hebben, om zood veel van hun eigenheid te maken als mogelyk is.

Nu hangt de waarde van land af van eenne verscheidenheid van voorwaarden en is op zichzelfe de beste maatstaf van rykdom, om lat het van alle bezittingen het minst vergankelyk is. Gebouwen zyn aen verval onderheviz, ver, voornamelyk op de grenzen, is eenne onzekerke bezitting, en oosten staan ter genade der elementen; maar en behoudt eenne innerlyke waarde, door bykans elke denkbare lotverwisseling. Breng de landeigenaren te zamen, beraadslaag over de beste middelen om de waarde van hun eigendom te vermeerderen, en alle vraagpunten welke de offlyke belangen der Kolonie raken, vertoonen zich op eens. De waarde van land hangt af van de nabijheid eerst markt om de productie van de hand te zetten. Daar is de wegkwestie. Vruchtbaarheid hangt wederom af van bebouwing, welke bewatering, bemesting en bewerking in zich sluit; om korte gaan de geheele reeks van landbouwkundige bezigheden, welke niet geen godden uislag kunnen worden voortgezet, zonder arbeid en hante. Daar zyn dan de arbeid en opvoeding kwesties. Niets vermindert de waarde van land meer dan processen, en dat al onvernylik syn teny man en e'n stommig stelsel van landmeten hof. Veronderstel nu dat een Genootschap van Landeigenaren tot het besluit komt, een bepaald geal landmetters te bezigen met een vast salaris, komt het ons voor dat er uit zulk eenne schikking groot voordeel voor alle partyn zon staan. Eene andere manier waarop zulc een Genootschap zich nuttig zou kunnen maken en als een wezenlyk zegen werken, zou zyn om kleine sommen gelds op voordeelijke voorwaarden te schieten aan jonge beginners. Vel hand blyft woest, veel arbeid en kunde ongebezigt en onvruchtbaar, uit gebrek aan een weinig gelds om te beginnen. Uit hetgeen opgemerk is blyk dat hiervan eenne voorname genootschap niet alleen konde doen, maar zonder dat het een zaad zouder manen, en maakte eene kronkelende beweging.

Dr. HORMAY.—Dese jeugdyd leeraar onzer kerken moet syn koninkst alhier wy onlangs gewaagd, deel op den voorlaatste Zondag zyne eerste predie—tevens dienen moet als eenne inleiding tot de lydens wezen. Hy koos tot onderwerp van behandelung Job. xii. v. 3—8.

In syn voorafraad had hy gedoeld op het plegtige van het oogenblik waarin hy, na de verwezunglyke zyter vorige wenschen, voor die gemeente mocht optreden in hetzelfde tempelegebouw waarin hy den doop ontvingen, waarin hy blykbaar had van de hoop dat in hem was. Regt hartlyk dankte hy den Heer die hem dat vreesde—tot tegen eenne zyn regt wijsheid, want niet ver van deze stad zyn ditzelfde klanden kralen welke bykans ieder stuk vee dat zy hadden geslagt hebben, op locatien op eenen koren afstand van de stad kon men verscheiden zien met de bulk stijf ingebonden om den onderger te stillen. Dessen, door hen daarin een weinig te werken, zyn nog in staat ziel en lichghemang by elkaner te houden; maar hoe moet het niet gesteld zyn met anderen die verder landwards in wonen?

—Om hun leven te rekken verkoopen gy huus, wiers sierelen tegen een vierde van die waarde. Hoewel h't lyden van sommigen zeer snerpind moge zyn, dragen zy hun lot stoicynsche moed, eenen Catō zelve waardik. Onder dit alles blijft des profeten invloed onvermind, en doet hen dagelyks allerlei zotte kuren uitrichten. Het laaste bevel door hem gegeven, is dat al de hutten op deze landen geslagt moeten worden, want mogt het gebeuren dat een droppel regen door deselven heen drong, dan zouden die inwoners dadelyk sterven. Gehoorzaam aan dit oefel-vermoeven vele Kaffers thans hunne hutten, en in vele gevallen is het werk reeds voltooid, en zyn die hutten water dicht gemaakt.

Van den Eerw. heer Ross, te Perré, zyn onlangs twees paarden uit den stal gestolen door inlanders, die de staldeur open braken. Aanslagen zyn oot in de afgelopen week gedaan om paarden van de Mount Coke Statie te stelen. By eenne geleghedt werden twee schoten op dieven gedaan.

Dr. DURRSCHEN.—Narigt, zegt de Anglo-African, is in die stad ontvanging van een eenzins ernstige onlust.

een gedeelte van het Duitsche legioen te Fort Murray en enige Kaffers in die buurt. De oorzaak der twa was onstaan wegens een koudbuur welke daardoor was ontnomen aan een Kaffer verkocht en hem nadierhand was ontnomen—hetgeen natuurlyk aanleiding gaf tot eenen sterke schandaal tuschen de twee volken of Kaffers en Duitschers, enige Kaffers, gebruikende de eene party werptuig,

van alle soorten en hunne messen, de andere, hunne knuppelries. Met groote moede werden die verkeerde partij tot bedaren gebracht, maar niet eerder, voordat de Duitschers, volgens het inlandsch berigt, geheel verlaagd waren.

Zulk eenne schandelyke gewelddadigheid—mark dat blad an—is juist genoeg om een algemeen opstand onder de Kaffers te weeg te brengen om te beproeven deze twitsiche vaders. Het verhael hetselv echter genoeg te bemerkken dat de autoriteiten alle voorzorgen hebben genomen om zulke voorvalen te beletten door een gedeelte van het detachement te Trompetters na het kamp aan de Tsis-rivier te zenden en door al de officieren die verlof hadden de steden tot uitspanning te bezochten, naar hunne posten terug te zenden.

ORANJE VRY-STAAT.—Uit de Bloemfontein Gazette van den 7 Februarij jl. op gisteren ontvange, blykt, dat de Volkstaad o. Bloemfontein op Maandag den 2 February geopend is geworden. De volgende zyn de belangryke gedelen in die as spraak door den President, by die gelegenheid gedaan:

1. Het sal UHED, zeker zoo veel genoeg geven te vermenen, als het my genoegen verschafft. U te berichten, dat er, sedert w. het laast hier vergaderden, niets heeft plaats gevonden dat reden kan geven te vermoeden, dat da onlusten, die door aanhoudende rovereij n. op de Oostelyke grenaen van het Caledon-rivier district, gedurende eenen geruige tyd den ingezetenen zoo veel kwelling en schade hebblt toegebragt.

2. De Duitsche Nat. voor de Monitor, maakte dit monster zyne verschingyn nabij die lichtbuis van Groenepunt zwischen 4 en 5 ure op ll. Maandag namiddag. De heer Murray, Dr. Bicear, zyn zoon, en verscheiden anderen werden gezegd hetselv gezien te hebben. Jonzehe Bicear heeft eene schot om gedaan maar zonder gevolg. Het monster bleef omtrent 8 ure in gezigt. Het was blybaar wit onder de keel, maar voor het overige zwart, had een zaad zunder manen, en maakte eene kromke-

2. VERDRONKEN.—Op Dingsdag morgen vond een schuitenvoerder lyk van eenen man in de boatdryn, en nam hetzelv op. Het werd na Sonderbos Hospital gebragt en aldaar herkend als dat van zeker William Sands, een kranzinge, die met anderen pas aangeschoten was met de Emily Smith van Algoabana. Men meent dat by overboord gesprongen en aldus omgekomen is.

3. DIEFTAL IN DE GOVERNEMENTS TUINEN.—Op ll. Zondag vond weler Charles Weston in de tuinen aldaar heftige onvernylik syn teny man op. De oorzaak der twa was onstaan wegens een koudbuur welke daardoor was ontnomen aan een Kaffer verkocht en hem nadierhand was ontnomen—hetgeen natuurlyk aanleiding gaf tot eenen sterke schandaal tuschen de twee volken of Kaffers en Duitschers, enige Kaffers, gebruikende de eene party werptuig,

van alle soorten en hunne messen, de andere, hunne knuppelries. Met groote moede werden die verkeerde partij tot bedaren gebracht, maar niet eerder, voordat de Duitschers, volgens het inlandsch berigt, geheel verlaagd waren.

4. ZAK-ROOF.—Voorleden Maandag werd een jonge kleurblus met name Danion, voor den Regter van Policie gebracht, beschuldigd £30 17, het eigendom van zyner heer, Jan Everts, een lanholder, gestolen te hebben. Het blykt dat Everts die som (banknotes, checks, goud en zilver) in eenen dock gunden en in zyn zak gestoken had. Op reis naar huis legde hy zich in synen wagen neder en sliep. Toen hy ontwaakte vond hy den dock nog in synen zak maar het geld was er uit. Danion ontdekte in het eerst er iets te weten, maar beleed naderhand schuld. Hy had het geld ergens onder het zand begraven, seide hy, maar de nota en checks als nuteloos verachtend. Men begrijp zich na de aangeholde plaat maar niette werd terughaven. De gevange sal voor den Hoofd Geregtshof worden tergesteld.

5. DE PAARLISCH BANK.—De jaarydsche byeenkomst van deelhebbers in die bank, had plaats op den 14 dezer.

DAT STAKENDE BYEENKOMST, door de geheele landbouwbedrijf, is op den 18 Februarij, het omtrent 17, het eigendom van zyner heer, Jan Everts, een lanholder, gestolen te hebben. Het blykt dat Everts die som (banknotes, checks, goud en zilver) in eenen dock gunden en in zyn zak gestoken had. Op reis naar huis legde hy zich in synen wagen neder en sliep. Toen hy ontwaakte vond hy den dock nog in synen zak maar het geld was er uit. Danion ontdekte in het eerst er iets te weten, maar beleed naderhand schuld. Hy had het geld ergens onder het zand begraven, seide hy, maar de nota en checks als nuteloos verachtend. Men begrijp zich na de aangeholde plaat maar niette werd terughaven. De gevange sal voor den Hoofd Geregtshof worden tergesteld.

6. IS EN WEDDENSOP WETIG OF NIET?—Op den 16 dezer werden zake gebragt voor het magistratshof van de Paarl. De heer H. G. F. Einstin, door synen agent den heer van Reenen, dagvaarde den heer D. A. de Villiers voor de som van £2000, zynde het beding eerder genoeg te bekeren dat die by eenne weddenschap tussen partijen aangegaen is, of de heer de Roubaix wel die tyd dat hy ons enige matte slagen toebrengt, welke, —wy hopen dat hy dit niet genoeg te bekeren dat die tyd dat hy ons enige matte slagen toebrengt, welke, —wy hopen dat hy dit niet genoeg te bekeren dat die tyd dat hy ons enige matte slagen toebrengt, welke, —wy hopen dat hy dit niet genoeg te bekeren dat die tyd dat hy ons enige matte slagen toebrengt, welke, —wy hopen dat hy dit niet genoeg te bekeren dat die tyd dat hy ons enige matte slagen toebrengt, welke, —wy hopen dat hy dit niet genoeg te beker



Wij hielden ons van die geschenk om narijt te bekomen, waar en hoe wy met moeite konden krygen.

Het narijt door ons gekomen was van dien aard, dat wy zo veel hiderpalen op onzen weg zagen, dat wy het denkbeeld voor een tyd lieten varen. Veronmen hebbende dat de eerste party, in deze kolonie ingevoerd, uit Indië was gehaagd, vervroegde ik my, een jaar daarna, tot een vriend te Mauritius en door hem tot een heer in Bengal te komen over Nepal en de Ganges af. Ik kreeg tot antwoord dat de moeijlikheden om die dieren over de Himalaya bergen te krygen, van dien aard waren, dat men niet dacht te zullen slagen—en tot op dezen dag heb ik hi-te meer desegnys gehoord.

Daar myne hoop schijnbaar verheld was in die buurt werd ik geïntroduceerd aan een Paaſſee koopman van grooten invloed, en door hem schreef ik naar Bussorā, die zuilelyke haven van Aziaatisk Turkye, in de golf van Persia, den mond des Tigris en Euphrat, in het oude Babylonie. Ik trachte de bokken uit Perſie te raadplegen, mits daer myne hoop schijnbaar verheld was in die buurt.

Ik aarselde echter het denkbeeld geheld en al op te geven, overtuigd dat het doel van aluk een groot aanslaing was voor de Kaap de Goede Hoop, dat het wel waarlijk was een laataste poging te doen, soowel gezamenlyk als sfoenderlyk.

Zes maanden vroeger hadden wy ons geri tot een Londense firma verzoekende om narijt te vragen van Syrië, hoe en waar in het oosten, de bokken te krygen waren. Heel bleek, dat in plaats van Beyrouth men daar Beyer had geschreven.

Wy besloten dus, dat een van ons in persoon naar Azie soude gaan, om die bokken te bekomen, of zoo niet, de ond-rueing gheel op te geven. Nadat de vrede was gesloten, en dat gheleid ghegeven, door de heer Adol. Moseenthal, aan het werk en vertrek naar het oosten, den doel gehelpt, te weten te komen of hetgeen wy niet hadden kunnen verrijzen door eerst haven ten ruiden (Bussorā) wy wellicht niet koud'n bekomen door deze of geene noordelijke haven.

Hier moet ik een pligt van daabhaaid uitoefenen, welke wy in de kolonie verschildeend syn aan Harer Majesteit Gouvernement, hetwelk onse taak seer bevoerd heeft, door myn beoeder te voortzetten van verschilende brieven, onderstaande Zijn Excellectus Lord Stratford de Redcliffe, die voortging, in h't oosten, om voor ons diezelfde goede diensten te doen, welke zyn Gouvernement redi had aangevangen. Het zoudt ongepast zyn aan myn kant om in dese regels de byzonderheden te vermelden van die wyze waarop desen anderen menschen van hoogstaand, door lunnen groten invloed, die een teek geholp hadden, welke h'as was voorgehouwen als een teek Britsche kolonie te zullen bevoordelen.

Toen myn broder op ria was, hoorden wy, dat de pest en de cholera in het oosten waren uitgebroken, en de bri'en alsto van myne fami'e ontvangen, waren in sulk een bezorgden en byna berispend toestand gescreven, dat ik erkennen moet, dat ik van harte gewencht had, dat wy ons nooit met die zaak bemoedigd hadden.

Gelukkig werden wy kort daarna onderligt, dat de heer Moseenthal was rug gekeerd naar een haven in de Zwarte Zee, en geslaagd was een aantal rammen en oojien te krygen, maar dat hy verpligt zoude zyn by de bokken te blijven van Maart tot July, om voor hunne vlijheid te waken.

Hy slaagde vervolgens om hier naar de Middeellandsche see in te schepen, waar sy quarantaine moest' n' oerliggen, en werden eindelyk te Southampton gel'a'd, van waar sy naar London werden gebragt, en in Victoria Park ter graving gezonden (zie 'Illustrated London News', 16 Aug. 1856) tot dat zy in een behoorlyker staat waren, om daer deze kolonie te worden gescheepst. Van deze zyn dertig naer de Kaap de Goede Hoop, ged'. d.

Angora wol wordt in Engeland en op het vasteland in vele geweide en gebieden, India en op een groote schaal uit een Engelsche kolo is ingevoerd, zal zulks dan eerst een meer aannemlyk artikel van handel worden, gelijkstandig aan Alpaca, Lana, enz., thans met zpo veel gevoig gebruikt; in oze fabrieken. De ziel'chil, duurzaamheid en bui, zaandheid van Angora wol, de helderheid van kleur, waarder gegevend, d'zelver lengte van haair, syn welbekende daatzaden, welke tot de vroegste oudheid kunnen opgetreden worden.

Toen de kinderen Israels de Egyptische slaverny verliet, en niet zich samen huueve, mochten de bokken, door hen bezeten volgevoende bokken gewest zyn, want Mozes behalve hem op wite zyde en yeltenhaar mede te brengen om aldaar kleedren in gordynen voor den tabernakel te weven. (Exodus 35 vers 23). Veel getuigen haart moet voorhanden zyn geweest van uitmuntende hoedanigheid, want wy lezen verder: (Exodus 36 vers 14) "de wyze verkleedens maakten elf gordynen van gelenkdaar, 30 elen lang, 4 ellen breed, alle van deselde groote."

Wy viiden (zichel 27 vers 21) dat deze bokken om geslagt te worden van Tyrus n' Arabie gebragt werden.

Wat aangaat die eerste bewerking van Angora wol, vindt men enige wenken in de *Egyptio folius mundi*, in de *Geographia Antiqua Iac. Gronovius*. H' opstel behoert tot de 1de eeuw. In Portier del II. 7. 0 vindt men, dat de hedschagsche Argora de Anycra des ouens is, gelogen aan het N. O. gedeelte van Phrygia, naderhand Galatia genoemd "de Boogten rondom Anycra zyn bedekt met troepen van duizenden d'r bokken."

Ik laat nu myne eig' ne flauw kleslike kennis varen, welke al zwakker wordt onder de baftas en vorchterz, en halve enige aankl. en aan op dit onderwerp betrekking hebbende, wie k' my schoonbroeder de heer Al'l r myn heft toegezonden.

"De Phrygiers waren lang beroumd, dat zy veel achter gaven op den houten van levend vee, vooral schapen (*Xanthopion Arab. Op. pag. 527 et al i's et Herodotus*). De schapen geheld in de u'hyd' v'n C'one, een hanner st' den vaders te weten, wegens de synheid van hante vachten, in welk opzicht sy wederwet, niet die van N. O. gedeelte van Phrygia, naderhand Galatia genoemd "de Boogten rondom Anycra zyn bedekt met troepen van duizenden d'r bokken."

Ik laat nu myne eig' ne flauw kleslike kennis varen, welke al zwakker wordt onder de baftas en vorchterz, en halve enige aankl. en aan op dit onderwerp betrekking hebbende, wie k' my schoonbroeder de heer Al'l r myn heft toegezonden.

"De Phrygiers waren lang beroumd, dat zy veel achter gaven op den houten van levend vee, vooral schapen (*Xanthopion Arab. Op. pag. 527 et al i's et Herodotus*). De schapen geheld in de u'hyd' v'n C'one, een hanner st' den vaders te weten, wegens de synheid van hante vachten, in welk opzicht sy wederwet, niet die van N. O. gedeelte van Phrygia, naderhand Galatia genoemd "de Boogten rondom Anycra zyn bedekt met troepen van duizenden d'r bokken."

De uitvoer van Angora wol uit Angora is 'nu jaarslyk 500.000 oken of 1,200.000 lbs, tegen een gemiddelde prys van 2s. 6d. per lb, omrēt £150,000 (*Encyclop. Brit. 1852*), hetgeen in aantrekking nemende de kleine procenten en de slaperige hebb'lykeden der tegeworden Mahomedaanse inwoners, zeer aannemerlyk kan geschat word.

Monsters van fyne ongewaschen Angora wol werden op de Britsche Tentoonstelling vertoond door J. Abramoff, van R. Waterlood en S. Narishkin, van Sarafoff in het Duitsch Belsch (zie 'Rapport Britsche Expositie 1851').

Angora wol wordt in het Fransch genoemd *poil de chevre*; in het Italiaansch, *pelo di capra*; in het Hoogduitsch, *haire wolle*; in het Turksch, *aylik*. De eerste kwaliteit is lang, helder, wit; de tweede kwaliteit is roodachtig; de derde is bruin of zwart; de vierde is grijs. Gesponnen synde wort h' in het Engelisch genoemd modder, in het Fransch *filo de chevre*, in het Italiaansch *filo d'Angora*. Het draad in de Levant gesponnen is kostbaar, en wordt in vier kwaliteiten verkocht—*fil fin, mezzan fil, mezzan, en inferior*. De bokken worden in de leute geschorst, in de maand April, overeenstemmende met onse maand October.—(Dr. W. Hoffmann.)

In de Britsche Invoerstaten, kan ik desevel niet aanzonderlyk geschat vinden; het is waarschynlyk gekwalficered onder de Lama en Alpaca soorten, noch kan ik enige bekendmaking van een lateren datum vinden, meldende de provincies, waar zulks het meest gebruikt wordt. Ik soude aelleg zeggen in Yorkshire, (Bradford en Huddersfield) en in Schotland (Paisley), er bestaat geen twyfel, dat wanneer op eenne grote schaal van de Kaap de Goede Hoop uitgevoert, dit een artikel van aannemerlyk aange-

lang zal worden. J. M.

TOOVER DOCTORS VAN ZUID-AFRIKA.  
Door J. P. FITZGERALD, M.D.M.R.C. et al.,  
Superintendent van Infandische Hospitals, Britsch Kaffraria  
(Uit de King William's Town Gazette.)  
(Vervolg)

C'Gume, een inlander van Fingoek afkomst, uit Fort

Peddie, ontrent vrytig jaren oud,—kwam my bezoeken, lydeude aan "europium" (omkeering van beide bovenste oogleden met duisterheid van gezigt, zoo erg, dat hy niet sien konde en gelief moet worden.

Die geschiedenis van dit geval is als volgt:—"Ontrent den tyd van Sandilli's besnydenis begonnen myne oogen dat de eerste party, in deze kolonie ingevoerd, uit Indië was gehaagd, vervroegde ik my, een jaar daarna, tot een vriend te Mauritius en door hem tot een heer in Bengal te komen over Nepal en de Ganges af. Ik kreeg tot antwoord dat de moeijlikheden om die dieren over de Himalaya bergen te krygen, van dien aard waren, dat men niet dacht te zullen slagen—en tot op dezen dag heb ik hi-te meer desegnys gehoord.

Daar myne hoop schijnbaar verheld was in die buurt werd ik geïntroduceerd aan een Paaſſee koopman van grooten invloed, en door hem schreef ik naar Bussorā, die zuilelyke haven van Aziaatisk Turkye, in de golf van Persia, den mond des Tigris en Euphrat, in het oude Babylonie. Ik trachte de bokken uit Perſie te raadplegen, mits daer Doctor J. M. van

toenige pogingen in de zake raak als vroeger.

Ik aarselde echter het denkbeeld geheld en al op te geven, overtuigd dat het doel van aluk een groot aanslaing was voor de Kaap de Goede Hoop, dat het wel waarlijk was een laataste poging te doen, soowel gezamenlyk als sfoenderlyk.

Zes maanden vroeger hadden wy ons geri tot een Londense firma verzoekende om narijt te vragen van Syrië, hoe en waar in het oosten, de bokken te krygen waren. Heel bleek, dat in plaats van Beyrouth men daar Beyer had geschreven.

Wy besloten dus, dat een van ons in persoon naar Azie soude gaan, om die bokken te bekomen, of zoo niet, de ond-rueing gheel op te geven. Nadat de vrede was gesloten, en dat gheleid ghegeven, door de heer Adol. Moseenthal, aan het werk en vertrek naar het oosten, den doel gehelpt, te weten te komen of hetgeen wy niet hadden kunnen verrijzen door eerst haven ten ruiden (Bussorā) wy wellicht niet koud'n bekomen door deze of geene noordelijke haven.

Hier moet ik een pligt van daabhaaid uitoefenen, welke wy in de kolonie verschildeend syn aan Harer Majesteit Gouvernement, hetwelk onse taak seer bevoerd heeft, door myn beoeder te voortzetten van verschilende brieven, onderstaande Zijn Excellectus Lord Stratford de Redcliffe, die voortging, in h't oosten, om voor ons diezelfde goede diensten te doen, welke zyn Gouvernement redi had aangevangen. Het zoudt ongepast zyn aan myn kant om in dese regels de byzonderheden te vermelden van die wyze waarop desen anderen menschen van hoogstaand, door lunnen groten invloed, die een teek geholp hadden, welke h'as was voorgehouwen als een teek Britsche kolonie te zullen bevoordelen.

Toen myn broder op ria was, hoorden wy, dat de pest en de cholera in het oosten waren uitgebroken, en de bri'en alsto van myne fami'e ontvangen, waren in sulk een bezorgden en byna berispend toestand gescreven, dat ik erkennen moet, dat ik van harte gewencht had, dat wy ons nooit met die zaak bemoedigd hadden.

Gelukkig werden wy kort daarna onderligt, dat de heer Moseenthal was rug gekeerd naar een haven in de Zwarte Zee, en geslaagd was een aantal rammen en oojien te krygen, maar dat hy verpligt zoude zyn by de bokken te blijven van Maart tot July, om voor hunne vlijheid te waken.

Hy slaagde vervolgens om hier naar de Middeellandsche see in te schepen, waar sy quarantaine moest' n' oerliggen, en werden eindelyk te Southampton gel'a'd, van waar sy naar London werden gebragt, en in Victoria Park ter graving gezonden (zie 'Illustrated London News', 16 Aug. 1856) tot dat zy in een behoorlyker staat waren, om daer deze kolonie te worden gescheepst. Van deze zyn dertig naer de Kaap de Goede Hoop, ged'. d.

Angora wol wordt in Engeland en op het vasteland in vele geweide en gebieden, India en op een groote schaal uit een Engelsche kolo is ingevoerd, zal zulks dan eerst een meer aannemlyk artikel van handel worden, gelijkstandig aan Alpaca, Lana, enz., thans met zpo veel gevoig gebruikt; in oze fabrieken. De ziel'chil, duurzaamheid en bui, zaandheid van Angora wol, de helderheid van kleur, waarder gegevend, d'zelver lengte van haair, syn welbekende daatzaden, welke tot de vroegste oudheid kunnen opgetreden worden.

Toen de kinderen Israels de Egyptische slaverny verliet, en niet zich samen huueve, mochten de bokken, door hen bezeten volgevoende bokken gewest zyn, want Mozes behalve hem op wite zyde en yeltenhaar mede te brengen om aldaar kleedren in gordynen voor den tabernakel te weven. (Exodus 35 vers 23). Veel getuigen haart moet voorhanden zyn geweest van uitmuntende hoedanigheid, want wy lezen verder: (Exodus 36 vers 14) "de wyze verkleedens maakten elf gordynen van gelenkdaar, 30 elen lang, 4 ellen breed, alle van deselde groote."

Wy viiden (zichel 27 vers 21) dat deze bokken om geslagt te worden van Tyrus n' Arabie gebragt werden.

Wat aangaat die eerste bewerking van Angora wol, vindt men enige wenken in de *Egyptio folius mundi*, in de *Geographia Antiqua Iac. Gronovius*. H' opstel behoert tot de 1de eeuw. In Portier del II. 7. 0 vindt men, dat de hedschagsche Argora de Anycra des ouens is, gelogen aan het N. O. gedeelte van Phrygia, naderhand Galatia genoemd "de Boogten rondom Anycra zyn bedekt met troepen van duizenden d'r bokken."

Ik laat nu myne eig' ne flauw kleslike kennis varen, welke al zwakker wordt onder de baftas en vorchterz, en halve enige aankl. en aan op dit onderwerp betrekking hebbende, wie k' my schoonbroeder de heer Al'l r myn heft toegezonden.

"De Phrygiers waren lang beroumd, dat zy veel achter gaven op den houten van levend vee, vooral schapen (*Xanthopion Arab. Op. pag. 527 et al i's et Herodotus*). De schapen geheld in de u'hyd' v'n C'one, een hanner st' den vaders te weten, wegens de synheid van hante vachten, in welk opzicht sy wederwet, niet die van N. O. gedeelte van Phrygia, naderhand Galatia genoemd "de Boogten rondom Anycra zyn bedekt met troepen van duizenden d'r bokken."

De uitvoer van Angora wol uit Angora is 'nu jaarslyk 500.000 oken of 1,200.000 lbs, tegen een gemiddelde prys van 2s. 6d. per lb, omrēt £150,000 (*Encyclop. Brit. 1852*), hetgeen in aantrekking nemende de kleine procenten en de slaperige hebb'lykeden der tegeworden Mahomedaanse inwoners, zeer aannemerlyk kan geschat word.

Monsters van fyne ongewaschen Angora wol werden op de Britsche Tentoonstelling vertoond door J. Abramoff, van R. Waterlood en S. Narishkin, van Sarafoff in het Duitsch Belsch (zie 'Rapport Britsche Expositie 1851').

Angora wol wordt in het Fransch genoemd *poil de chevre*; in het Italiaansch, *pelo di capra*; in het Hoogduitsch, *haire wolle*; in het Turksch, *aylik*. De eerste kwaliteit is lang, helder, wit; de tweede kwaliteit is roodachtig; de derde is bruin of zwart; de vierde is grijs. Gesponnen synde wort h' in het Engelisch genoemd modder, in het Fransch *filo de chevre*, in het Italiaansch *filo d'Angora*. Het draad in de Levant gesponnen is kostbaar, en wordt in vier kwaliteiten verkocht—*fil fin, mezzan fil, mezzan, en inferior*. De bokken worden in de leute geschorst, in de maand April, overeenstemmende met onse maand October.—(Dr. W. Hoffmann.)

In de Britsche Invoerstaten, kan ik desevel niet aanzonderlyk geschat vinden; het is waarschynlyk gekwalficered onder de Lama en Alpaca soorten, noch kan ik enige bekendmaking van een lateren datum vinden, meldende de provincies, waar zulks het meest gebruikt wordt. Ik soude aelleg zeggen in Yorkshire, (Bradford en Huddersfield) en in Schotland (Paisley), er bestaat geen twyfel, dat wanneer op eenne grote schaal van de Kaap de Goede Hoop uitgevoert, dit een artikel van aannemerlyk aange-

lang zal worden. J. M.

TOOVER DOCTORS VAN ZUID-AFRIKA.  
Door J. P. FITZGERALD, M.D.M.R.C. et al.,  
Superintendent van Infandische Hospitals, Britsch Kaffraria  
(Uit de King William's Town Gazette.)  
(Vervolg)

C'Gume, een inlander van Fingoek afkomst, uit Fort

Peddie, ontrent vrytig jaren oud,—kwam my bezoeken, lydeude aan "europium" (omkeering van beide bovenste oogleden met duisterheid van gezigt, zoo erg, dat hy niet sien konde en gelief moet worden).

Die geschiedenis van dit geval is als volgt:—"Ontrent den tyd van Sandilli's besnydenis begonnen myne oogen dat de eerste party, in deze kolonie ingevoerd, uit Indië was gehaagd, vervroegde ik my, een jaar daarna, tot een vriend te Mauritius en door hem tot een heer in Bengal te komen over Nepal en de Ganges af. Ik kreeg tot antwoord dat de moeijlikheden om die dieren over de Himalaya bergen te krygen, van dien aard waren, dat men niet dacht te zullen slagen—en tot op dezen dag heb ik hi-te meer desegnys gehoord.

Daar myne hoop schijnbaar verheld was in die buurt werd ik geïntroduceerd aan een Paaſſee koopman van grooten invloed, en door hem schreef ik naar Bussorā, die zuilelyke haven van Aziaatisk Turkye, in de golf van Persia, den mond des Tigris en Euphrat,

state. Kafir truck has been very scarce in this town for the last 4 or 5 months, and during the whole of that time there has been a great demand for it. Now in order to eke out an existence, they are selling jack-challs, beads, and all kinds of ornaments at a fourth of their former value. Though the sufferings of some must be most acute, they bear them with a stoicism worthy of Capt. himself. The prophet's influence, too, in the midst of all this, continues unimpaired, and leads them daily to the performances of innumerable silly actions. The last decree issued by him, is that all the huts must be newly thatched; otherwise should a drop of rain penetrate into any one, the inmates will at once become a funeral. In obedience to these instructions, many Kafirs are now re-thatching their huts, and in several instances that have been brought to our notice the work has been already completed and the huts rendered perfectly water-tight.

The Rev. Mr. Ross, at the Peric, has had two horses stolen recently by natives, who wrenched open the stable door. Attempts have likewise been made, during the past week, to obtain horses from the Mount Coke Mission Station. On one occasion two shots were fired at the thieves.—*King William's Town Gazette.*

**THE GRAMANS.—SERIOUS AFFRAY.**—Information says the *Anglo Africæ*, has been received in town of a somewhat serious disturbance between a portion of the German Legionaries at Fort Murray and some of the Kafirs of the neighbourhood. As far as we can ascertain, the cause of dispute arose about a blanket which had been sold to a Kafir by a German, and afterwards was taken from him—which of course implied a trial of strength as between the two people—the affair obtaining a reinforcement sought to recover his purchase, and a regular fight thereupon ensued between Germans and Kafirs, the one party using missiles of every description and their knives, the other, their knob-kieries. It was with great difficulty the affair was put down, and then according to the native version of the affair both the Germans had been completely worsted. Such a disgraceful outrage as this is just enough to provoke a general rising of the Kafirs, to try and put down these quarrelsome Germans. We are glad to say the authorities have taken every precaution to repress such a matter by moving up a part of the detachment at Trumpeters to the Tsis River Camp, and by ordering out to their posts all such officers as had obtained leave to visit the towns for a few days relaxation. It is now a matter of moment to get these Germans located in detached bodies so wherever they are intended to be placed, so that the evils of their association in a large body in an unsettled manner may not descend upon the Colony the consequences of their insubordination and general bad character.

**ORANGE FREE STATE.—From the Roemfontein Gazette** which came to hand yesterday, it appears that the Volksraad was opened at Bloemfontein on Monday, the 2nd February. The following are the most interesting portions of the speech delivered by the President on that occasion:—

1.—Undoubtedly, gentlemen, it will give you as much pleasure to learn, as it gives me to state, that nothing has occurred since our last meeting, which need give rise to the belief, that the trouble, which, from continued robberies on the eastern line of Caledon River district, have long occasioned the Jhababants so much distress and loss, will of necessity result in a actual rupture with the Basutos.

The reception of your deputies (Messrs. Visser and Hoffmann) by the chief Mosesh, and his positive promise at that time reiterated, inspired me with the confident expectation that the chief would be successful, by the payment of the demanded indemnification, and the chastisement of the robber-captains in bringing about a permanent peace.

From the correspondence and despatches on this subject, which shall all be laid before you, it will appear, that Mosesh—instead of sending in 393 horned cattle and 762 horses within one month from the date of a document handed over by him and certain of his under captains to Messrs. Visser and Hoffmann—caused 1359 horned cattle and 36 horses to be delivered to the landdrost of Smithfield, only on about the 18th January, which were provisionally received, until I shall have decided on the subject.

I have given directions that this stock be kept under safe charge, and am awaiting the answer of the landdrost to certain questions I have proposed to him, on the receipt whereof, I shall request your decision on this subject.

It does not appear that Mosesh has taken any measures to hinder the cattle thief's committed by the robber-captains in Caledon River district, or to punish the perpetrators; at least, if he has done so, they have not produced the desired effect, inasmuch as received information from time to time, that said robbers are going on just as before. It moreover appears from a letter received from the landdrost of Smithfield, under date of 20th ult., that since the time that your deputation visited Mosesh, not less than 51 horses have again been stolen, the spur of most of which have been traced to the kraals of Peusel, Seper and others.

Only a few of the burghers of the wards of field-captains Olivier, Fouché and Taljaard, who had abandoned their farms, have returned to them, in reliance on Mosesh's fair promises.

2. Continual uneasiness is excited by armed bands of Kafirs, who occasionally enter the Winburg district to hunt game, as well as by a portion of the people of one Jan Kaptyn, who have again settled within our line, beyond which they were lately driven. Inasmuch as no open acts of violence have as yet been perpetrated by them, the authorities have thus far gone no farther than admonitions and warnings; but should these be productive of no result, strong measures will need to be resorted to.

3. With the other neighbouring tribes, we have continued to maintain the most satisfactory relations, as well as with our brethren of the Transval Republic, and the colonies of the Cape of Good Hope and Natal. In reference to the two last mentioned, we cannot but regard it as not merely desirable but even indispensable for the welfare of this State, that we should continue to live on the most friendly terms with their Governments. I am at the same time aware of the smallest occasion having been given by this State, whereby even the shadow of a suspicion to the contrary can reasonably arise; and it is accordingly to be hoped, that the efforts which have been recently put forth both here and in Cape Colony, as well by the printing press as in various other ways, to embroil us with the British Government, may have no other effect than bringing down on the heads of the authors that indignation and contempt, which an unprejudiced public will regard as justly due to the persons who are ever on the watch for an opportunity to give vent to their spite and hostility, as often as they see any opening for working mischief.

4.—As regards the internal condition of the country, I feel pleased in stating that we have reason for thanking a gracious Providence, for its advancing prosperity during the past year. The conduct of public business in our offices, both administrative and judicial, under the operation of the laws and ordinances that far established, have in general contributed in no small degree to produce contentment in the country, and respect for, and confidence in the Government.

Our financial condition is likewise in some respects improved, and our population is daily increasing by the accession of new inhabitants, and the value of land has so considerably advanced in some districts, that former speculators, many of whom are not re-known in the country, are reaping good gains.

5.—I have moreover been placed under the necessity of authorizing an addition to the general expenditure, for a superintendent of public works and director of police at Bloemfontein, at a salary of £100 per annum, and six policemen at £6 per day, who are regularly employed to keep watch by night, under arms, to keep in check incendiaries and other disturbers of the peace, who, probably encouraged by the proceedings of certain inhabitants of this place, from whom better things might have been expected, have not hesitated to burn down, during the night of the 18th November last, one of the government buildings, in which the gallows and whipping-post, with other government property, were kept, thereby occasioning a loss of about £240. From the evidence obtained, which I shall lay before you, and other circumstances of general notoriety, it will perhaps not be difficult for you to perceive who the persons are, against whom there exist at least strong grounds of suspicion of their being guilty of the perpetration of this deed, or in abetting its perpetration, as well as of other irregularities, which took place here during the session of the Circuit-court in the month of July last, and subsequently.

And I leave it to your honorable body to decide in what manner shall be provided for the future, that such vigorous measures may be adopted against such originators of tumult

and disorder, as circumstances may demand, in order to secure the maintenance of public tranquillity and peace.

12.—Besides the drafts of laws proposed for your consideration at your last meeting, I have thought it further necessary to publish the following drafts, and now to submit them to your consideration:—

1. Regarding the burgher-right, and how the same may be obtained.

2. Defining the power of courts of landdrost and heemraad in inflicting punishment in criminal transgressions.

3. Regulating the mode in which newspapers and other similar publications may be printed and published in Orange Free State.

4. Regarding the establishment of pounds.

The objects for which it is aimed to be provided in these enactments, especially in the one first-named, are of much importance, and well deserve to be discussed by your honorable body with great consideration and the most minute attention. I had, in drawing them up, amid the urgency of daily occupations, and from the fact of expedition being required in order to conform to your resolution that respect—but little time and opportunity beset on them that full consideration, which I should otherwise have desired to do; but, inasmuch as the general interest is felt in some of these drafts has already given rise to the expression of many public statements of such arguments as can be advanced for or against them, I fear no doubt that you will be in a position to discover, adopt and establish, or to make such corrections therein, as according to your judgment and experience may seem the best calculated to promote the well-being of the country and its inhabitants.

Regarding the draft ordinance on the burgher-right, I have myself—since its publication—made some further examination into the subject, and shall be prepared, when it comes to be discussed, to make you more fully acquainted with my own views, and the opinions of other competent persons on the subject.

**ORANGE RIVER FREE STATE.—THE WINBURG ADDRESS TO MR. BOSHOFF.**—By last post we received a report in Dutch of the Winburg address to the President at His Honor's answer, on the occasion of his visit to that village on the 10th inst., regarding which we gave some particulars in our last week's paper. The following are translations:—

#### ADDRESS.

To His Honor the President of Orange Free State.

Sir,—Your Honor has been pleased to favour us with your present visit to us a most highly flattering as we are persuaded that should you honour us with a few days' sojourn among us, several of the important interests of our town will not fail to come under your observation.

We offer your Honor a most cordial and respectful welcome, trusting that during the few days you shall pass among us, you may enjoy the best health, and experience every indication of the highest respect.

We at the same time desire now to bring to your Honor's notice, that we have set on foot an agricultural society, and also a reading room, to both of which we trust your Honor may be pleased to extend some measure of support.

We are, sir, with the highest respect and esteem, Your faithfulburghers,

F. P. SCHNEIDER, D. J. DE VILLERS, F. P. SONNENBERG, C. H. HENN, J. M. HENN, D. G. ROUX, GEORGE VERGOTTI, EDWIN HART, J. C. BORNMAN, J. MCCABE, W. A. ODEDAHL, J. C. V. LOMAN, ROBERT NICOLSON, P. F. HAMMES, ALFRED ELLIOTT.

#### REPLY.

**GENTLEMEN.—IT CANNOT FAIL TO BE MOST HIGHLY GRATIFYING** to me to experience such proofs of esteem as you have shown me, both yesterday when we enjoyed the flattering distinction of being met and welcomed at some distance from the town by so many ladies and gentlemen, and again in your friendly address of this day.

It is not given to many to be the masters of such an unassisted and friendly natural caring; as to render themselves personally acceptable to all and to this quality I regret to own myself as not being entitled to lay much claim. This however only tends the more to prove that the right-hearted burghers take a correct view of their social position, when they display their willingness to maintain the honor of the public, by evincing due respect to their Government.

There may be times when, and circumstances amid which, the political views or public acts of the servants of the State may not win universal approbation, when a considerable section of the burghers may not only be opposed to every fitting and constitutional mode which they may deem calculated to obviate any injurious consequences which from such causes might arise in the country.

When such oppositionists however, instead of confining themselves to a temperate view and discussion of objectionable measures, exert themselves by slanderous and hostile imputations to bring the hatred and suspicion of the public on the persons and motives of the functionary whose public measures they profess to disapprove, and so to deprive him of that public confidence without which it is impossible for him to do good, one cannot escape from the conclusion that such opponents are in truth a hostile faction, who are not aiming at the real welfare of the country.

The only qualification that should be deemed necessary, in order to become a member of this association, should be a desire on the part of the candidate, to promote the general objects of the association.

Funds, for the working of the association might be provided, by each member paying an entrance fee of 10 shillings, and an annual subscription of £1 sterling, payable in advance. It is more than probable, that if once started into existence, this association would soon number a thousand or more members between Simon's Town, Wyberg, and surrounding hamlets, and Cape Town, this would give at once a working capital of £1500.

To enfranchise the many advantages that would accrue to the landed interests of the colony from the formation of a landholders' Association, would take up too much time and space, a few of them may, however, be referred to the share of public opinion:—

It is not to be presumed that neighbours whose lands adjoin each other, will for ever live without frictional disputes, when petty disputes arise, such could be settled by referring them to one or more members of the Committee of management—or district committee—for arbitration, thus avoiding legal expenses.

In boundary and other landed questions, involving general principles—and requiring legal intervention, the affording parties may be too poor to purchase legal protection, but may not be too poor to pay 20 shillings per annum and become members of the association, and thus secure assistance from the purse of the general body.

The funds of this association might in a very short time, so far accumulate as to enable the managing committee to purchase waste lands for experimental purposes, and thus it would not only assist the—but in effect become an Agricultural Society, each member would of course be a shareholder in any lands so purchased.

This association would, as a matter of course, take under its supervision the extenion and improvement of the several productions of the colony, such as wine, wool, corn, &c., and might also embrace the functions of an "Immigration Society."

I have not the slightest doubt, that—if this scheme meets with public approbation, and is at once taken in hand by competent and influential persons, the poor master of a few barns' acres in the beginning of 1857, willing to become a member of this association—will, ere the close of the year 1858, feel the benefit of his subscriptions.

The rich man profits by every thing that tends to ameliorate the condition of the working classes.

The philanthropist who may not be a landholder, yet willing to become a member of the association, and after paying a few annual subscriptions, will enjoy the pleasure of beholding the good effects of his philanthropy in the improved condition of his landholding neighbours.

Much more might be advanced to shew the many advantages—both public and individual—that the embodiment of such a mass of individuals as the landholders of this colony would form—would extend to trade and commerce generally, but, I trust, that the "gentlemen of the press" and others more competent to deal with the matter than I am, will take a liberal view of this proposition, and recommend it to public notice,—and may.

The seed thus sown—will till full blown—Then spread both far and wide.

I have the honor to be, sir, your obedient servant,

J. N. BOSHOFF,  
President, O. P. State.

Winburg, 10th Jan., 1857.

His Honor and the inhabitants then entered into the discussion of several important matters; and an earnest desire was expressed that His Honor would remain in his present position.—*Bloemfontein Gazette.*

**PORT NATAL.—BORDER RELATIONS.**—On several occasions we have referred to the ill-defined and unsatisfactory condition of the Boer settlement on both sides of the branches which form the head streams of the Umzimvubu or Buffalo River, before their junction into one stream, on the north-western boundary of Natal. The dispute as to which of those branches is the river itself, and therefore forms the boundary between this colony and the Zulu country, was, we believe, decided some months since, by Mr. Sheppaton and Dr. Sutherland, as a commission for that purpose; but no steps have been taken theron, and the Boers, who form a separate and quasi-independent community on both sides the declared boundary stream, still continue to increase their numbers, without any control being exercised over them by this Government.

And I leave it to your honorable body to decide in what manner shall be provided for the future, that such vigorous measures may be adopted against such originators of tumult

beyond this community, there is another separate body comprising some sixty families, settled within the undoubted Zulu boundary, lower down the Buffalo, where it is one river. These are under the self-assumed authority of a Boer named Klopper, who exercises over them the functions of landdrost or magistrate. It is doubtful, from these quarters that Panda has received substantial support in the late affairs. But we introduce the subject now, chiefly for the purpose of pointing out the necessity of immediate steps for placing our relations with these bodies on a better-defined and more stable footing. The country occupied by the Boers, within the borders of Natal, as fixed by the Commissioners, extending to and including the Drakenberg to its ridge, is declared to be superior to any other part of Natal, both for pasture and corn. Cattle, horse and sheep thrive there remarkably well, and sickness is unknown; whilst wheat is produced of the finest quality and without liability to rust. Not only for the sake of our political security, but in view of the importance of bringing the best wheat districts under cultivation, for the future supply of an increased population, it is the duty of Government to effect an immediate and final settlement of the question in dispute. The Boers, although enjoying a practical independence, are very much divided among themselves, and we are assured, that not a few would gladly settle down under the obligations of British rule, if it were authoritatively declared and established; and in that case also, a new and wide field would be opened up for the occupation of an European agricultural immigration, invaluable as well for the results of its industry, as for an effective border force, to check all possible invasions of surrounding native tribes.—*Natal Mercury.*

Orange Free State, 6th January 1857.

Sir.—A certain journal, one of the Cape Eastern District's small fifth estate, a cesspool of the Orange Free State's fifth, a solace to those who have been compelled to bid a long farewell to office, greatness and pecuniary benefits, and otherwise disappointed—is moving heaven, earth, the Cape press, the Cape Parliament, the Governor, and every Cape Colonist, and is even having some thoughts boomerang' in the distance to work upon the British Parliament and put to destroy the independence of our Free State, upon the grounds firstly, that Charles Leo Cox was murdered by this government, and secondly, because this government is contemplating to offer right of burghership to such persons as are not considered by us and who do not consider themselves to be subjects of this State, but that of Great Britain.

It is not my intention here to say much on the subject of Cox's trial and execution; the opinion published on the case by a learned lawyer, a conscientious honorable man and a gentleman, has settled the first question, and who, after calmly reading the evidence and proceedings, can lay the best wheat districts under cultivation, for the future supply of an increased population, it is the duty of Government to effect an immediate and final settlement of the question in dispute. The Boers, although enjoying a practical independence, are very much divided among themselves, and we are assured, that not a few would gladly settle down under the obligations of British rule, if it were authoritatively declared and established; and in that case also, a new and wide field would be opened up for the occupation of an European agricultural immigration, invaluable as well for the results of its industry, as for an effective border force, to check all possible invasions of surrounding native tribes.—*Natal Mercury.*

#### Original Correspondence.

Simon's Town, Feb. 9th 1857.

To the Editor of the "Zuid-Afrikaan."

Sir.—Multifarious have been the projects brought before the public within the last few—say ten years—some of which, such as roads, &c., if carried out, would benefit the several localities through which they passed. Others again, such as harbour improvements, would benefit directly the com mercial interests more immediately connected with them, and indirectly, the colony at large. While some of those projects, such as the Australian and mining expeditions, were not only calculated to, but actually did, bring sorrow and ruin to many a previously happy and comfortable home.

The project I am about to lay before the public, is one that I think would be well received upon, prove interesting and advantageous to the numerous landed proprietors and others connected with the soil throughout the length and breadth of the Cape colony.

As well as "Benefit Societies," "Immigration Societies," "Fire and Life Assurance Companies," "Saving" and other Banks," "Dock Companies," "Missionary Associations," &c., &c., &c., why should there not be formed at the Cape of Good Hope, a

"LANDHOLDERS' ASSOCIATION!"

This project of mine is no visionary scheme proceeding from a vacant brain, nor is it the idle idea of an over-heated imagination, neither is it the idea an entirely new one.

Such Associations have been formed elsewhere and worked well.

Readers' patience further than to show a few of the objects that might be effected by the formation of a "Landholders' Association" (or Society) and a few of the advantages to be derived therefrom, but will, with your kind permission, return to the subject on some future occasion.

The objects, then, of this society would be

1. To promote the general interests of landholders.

2. To promote cordial and friendly communication between all classes interested in land, without distinction of rank, colour, birth-place, or religion.

3. To diffuse information on all subjects connected with the interests of the soil.

4. To compose and settle differences and disputes amongst landholders.

5. To make representations to the Legislature when any regulation, law, or ordinance, shall be promulgated injurious to the general interests of all connected with the soil.

6. In the same manner, to ask for such new enactments as may be deemed important to the interests of landholders and others connected with the soil.